

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur**

Band (Jahr): **19 (1937)**

Heft 30

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizer Frauenblatt

## Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur

### Offizielles Publikationsorgan des Bundes Schweizer Frauenvereine

Verlag: Genossenschaft Schweizer Frauenblatt, Winterthur

Verlags-Adresse: Publicitas A.-G., Wartgasse 1, Winterthur, Telefon 21.844, sowie deren Filialen, Postfach-Ronto VIII b 58 Administration, Druck und Expedition: Buchdruckerei Winterthur, vorm. C. Winter A.-G., Telefon 22.252, Postfach-Ronto VIII b 58

**Abonnementspreis:** Für die Schweiz per Post jährlich Fr. 10.30, halbjährlich Fr. 5.30. Auslands-Abonnement per Jahr Fr. 13.50. Einzel-Nummern kosten 20 Rappen / Erschließung auch in familiären Bahnhöfen / Abonnements-Eingehänge auf Postfach-Ronto VIII b 58 Winterthur

**Insertionspreis:** Die einseitige Rowpartielle oder auch deren Raum 30 Sp. für die Schweiz, 60 Sp. für den Ausland / Zeilen: Schweiz 50 Sp., Ausland Fr. 1.50 / Chiffregebühr 30 Sp. / Reine Verbandschaft für Placierungsvorgängen der Zeilen / Inletzenchluss Montag Abend

### Aus dem Inhalt:

**Ziel und Zweck des Roten Kreuzes und Mitarbeit der Schweizer Frauen**  
**„Fliegende Krankenschwestern“**  
**Dr. Anita Augsburg achtzigjährig**  
**Ansagerin im Radio Tientsin**

### Wochenchronik

#### Inland

Nächsten Sonntag werden wir wieder unsern Bundeskongress feiern, wiederum in heisser Liebe zu unserm Lande und seinen freirechtlichen Institutionen, in tiefer Dankbarkeit um seine Bemühung vor allem schweizerischen Schicksalschicksalen, in neuer Zuversicht in die sich deutlich abzeichnende Erlösung, aber auch in tiefer Verantwortung für Selbstbehauptung und Verschönerung am Abend, die jede Freiheit verlangt, will sie nicht in Mißbrauch und Chaos ausarten. Und aufstehend dürfen wir auch ein neues Zusammenfinden unserer Volksteile, ein neues sich Scharen um unsere alten gemeinsamen Freiheitsstätten, schließend, deren Wert zu machen erst auf dem Hintergrund der Gebundenheit der Diktaturformen aufgefunden sein mag. Die allgemeinen Befreiungen auf Zusammenfindung „nach der Mitte“ hin dürfen wohl in diesem Sinne gedeutet werden.

Vom dem anstehenden neuen Kurs des Gewerkschaftsbundes mit seinem letzte abgeklärten Besessenen Akkordem zwischen dem Verband der schweizerischen Maschinenindustriellen und dem schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverband, das für die Dauer von zwei Jahren alle gewerkschaftlichen Streitbewegungen ausschließt und nur schiedsgerichtliche Vorgehensart sieht, haben wir bereits berichtet. Auf der 2. Bandskonferenz des schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverbandes vom letzten Sonntag nun hat das Abkommen erfreulicherweise allgemeine und einstimmige Zustimmung gefunden.

In dem großen Uhrenindustriellen Gremien sind viele Abende alle Uhrenarbeiter geschlossen, indem die Arbeitsbeschäftigung in Verbindung der ebenfalls auf freibleibendem Wege verarbeiteten Ferien der gegen 5000 Uhrenarbeiter Gremien eine Woche befristet Urlaub gewährt.

Auch der Lohnstreik in der großen Maschinenfabrik Salzer in der Gemeinde bei einem in letztem Moment der befristeten Arbeitsbeschäftigung wütenden Streit geführt hätte, ist nun schiedsgerichtliche beigelegt. Das Schiedsgericht ist von großem Interesse, es hält eine mittlere Linie ein und wird wohl den Schwierigkeiten des Unternehmens wie auch der Lage der Arbeiterseite gerecht. Von besonderem Interesse für uns Frauen ist, daß es auch die Frage des Familienlohnes erwaht, jedoch der Meinung Ausdruck gibt, daß das schweizerische Problem kaum von einer einzelnen Firma gelöst werden könne, sondern im Rahmen der gesamten Maschinenindustrie gelöst werden müsse. Das Schiedsgericht betont ausdrücklich, daß es jede Anwendung in dieser Richtung im Interesse der Familie und des Staates begrüßt.

Zum Schreiben der freiwirtschaftlich-demokratischen Partei auf mehrere Zusammenkünfte haben bereits der Zentralverband der Schweizerischen Volkspartei wie auch die Sozialdemokratische Partei Stellung genommen, und zwar in zum Teil dem Sinne, allerdings unter Voraussetzung der bekannten bürgerlichen Vorbehalte.

Unzufriedenheiten gibt es trotz der bescheidenen Erlösung natürlich immer wieder. So hat die Erklärung des Besessenen vom 2. Ab. der Vter durch durch das Volkswirtschaftsdepartement (insolge Erlösung der Preise am Weltmarkt) in Automobilfabriken großen Unmut hervorgerufen, man ist der Meinung, daß durch Herabsetzung der Zollschaltung eine Erlösung hätte vermeiden werden können.

Auch die Horenindustrie ist von den gewöhnlichen bundesrechtlichen Erleichterungen wenig befriedigt und wiederholt ihre inländische Bitte um rasche und entscheidende Erleichterung der unangenehmen Präzedenzfälle.

Stadt und Kanton Zürich haben mit circa 10,000 Arbeitslosen von allen Kantonen noch immer die größte Arbeitslosenliste. Zur Arbeitsbeschäftigung hat die Zürcher Regierung ein großes Projekt der Realisierung des Züriches ausgearbeitet. Ein erstes Subventionensystem ist vom Bund abgeworfen worden. Angesichts ihrer zahlreichen Arbeitslosen gelangt die Zürcher Regierung nun neuerdings mit einem dringenden Gesuch an den Bund.

In Dübendorf fand diese Woche unter großer öffentlicher Beteiligung das Internationale Flugmeeting mit bestem Erfolge statt.

#### Ausland

Zwischen China und Japan haben sich die Beziehungen leider weiter verschlechtert, so daß man immer mehr mit der Möglichkeit eines Krieges rechnen muß. Zwar haben die Behörden der Provinzen Hoop und Tschahar das japanische Ultimatum trotz seiner exorbitanten Forderungen angenommen und die Zentralregierung von Nanking hat die Annahme, wenn auch schweren Herzens, gebilligt. Die weitestgehende miltärische Zustimmung war aber so groß, daß auch geringfügige „Anforderungen“ an Japan, um die gegenseitigen Freundschaften wieder aufleben zu lassen, die denn auch mit aller Schärfe aufs neue ausgebrochen sind. Japan stellt ein neues Ultimatum auf gänzliche Bruchhände aller chinesischen Streitkräfte. China lehnt ab und stellt ferner die ultimative Forderung, Japan möge binnen 48 Stunden die ganze Provinz Hoop geräumt haben. Um Befehl finden bereits heftige Kämpfe statt, desgleichen in Tientsin. Die fremden Vorkämpfer und Anwälte fordern die Ausländer auf, sich in ihren Schutz zu begeben. Und den Japanern wird heftig empfohlen, daß sie exzessive Serrafaktionen gegen die chinesischen Truppen vollführen. China betont in diesem noch immer seine Friedensbereitschaft. Oben hat im Unterhaus eine Warnung an Tokio gerichtet:

er habe durch den britischen Postbote die schlaueste Hoffnung ausgedrückt, daß eine japanische Truppenaktion vermieden werde.

In London bemüht man sich indessen um die Überwindung der befeindeten Gegenseite im Nichteinmündungsschritt. Von dem dieser Bemühungen hat sich inzwischen die tröstliche Gewißheit ergeben, daß keine Großmacht den Krieg eigentlich will. Namentlich Italien scheint einzulassen. Grandi behauptet sich wiederholt eingehend mit Eden und Chamberlain und der britische Kriegsminister Rufus Cooker hat in einer Rede Worte an Paris gerichtet, die aufpassen müssen: Italien sei stets ein Freund Englands gewesen und es sei Zeit, Gehehenes zu vergehen und die alte Freundschaft wieder herzustellen. Auch in der neuesten Sitzung des Nichteinmündungsausschusses, in dem England einen an die Rechte zu rückenden Fragebogen über ihre genaue Stellung zu den verschiedenen Streitpunkten vorlegte, fiel Italiens, d. h. Grandis Haltung auf, er gab die Erklärung ab, daß Italien bereit sei, alle im britischen Plan aufgeworfenen Fragen ohne Ausnahme im Geiste der Verständigung zu wissen. Auch Deutschland und Portugal wie Italien erklärten in aller Form ihre Zustimmung zur Zurückziehung der italienischen Englands vorbereiteter Fragebogen wurde zwar abgelehnt, dafür aber der ursprüngliche britische Kompromissplan wieder aufgegeben. In 9 präzis detaillierten Fragen soll hier nochmals den Regierungen vorgelegt werden. Franco hat unterdessen eine blutige Schlacht in der Nähe von Madrid gegen die Regierungstruppen gewonnen. Die Schlacht für die italienische Freigewalt, vielleicht auch voll Italien die Unabhängigkeit der Iberischen Halbinsel, wird durch die Nachricht von Madrid nach immer hinausgezögert, vielleicht auch möchte Italien dem immer wieder aufstehenden Gerücht zuvorkommen. Franco wolle mit (Fortsetzung siehe Seite 2 oben.)

D, wenn die Mädchen wüßten, wie seine Augen und Ohren von den andern Seiten haben, wie leid uns ein Mädchen tut, das uns mit Unfeinheiten imponieren will, und wie dankbar wir ihm sind, wenn es das Besondere, das ihm Gott gegeben hat, hütet wie ein Kleinod. Du gutes, junges, blühendes Kind, kamst du nicht ausrechnen, daß an einem unfeinen, unsauberen Mädchen nur ein roher, unsauberer Dursche Gesallen finden kann!

Ihr Frauen erlebet es hoffentlich noch, daß ihr das Stimmrecht bekommt. Gut, gebraucht's dann nur, daß mit eurem Einfluß ein reiner und guter Geist in unser Volkstum hinein kommt. Es tut not. Aber ihr seid längstens eine Großmacht in der Welt. Ihr könnt mit dem, was ihr seid, führen, junges, blühendes Kind, kamst du nicht ausrechnen, daß an einem unfeinen, unsauberen Mädchen nur ein roher, unsauberer Dursche Gesallen finden kann!

Ihr Frauen erlebet es hoffentlich noch, daß ihr das Stimmrecht bekommt. Gut, gebraucht's dann nur, daß mit eurem Einfluß ein reiner und guter Geist in unser Volkstum hinein kommt. Es tut not. Aber ihr seid längstens eine Großmacht in der Welt. Ihr könnt mit dem, was ihr seid, führen, junges, blühendes Kind, kamst du nicht ausrechnen, daß an einem unfeinen, unsauberen Mädchen nur ein roher, unsauberer Dursche Gesallen finden kann!

## Die Frauen und der Staat

Von Liza Wenger.

Wir feiern den ersten August zum Zeichen unserer Zugehörigkeit zum Vaterland. Es brachen die Feuer auf den Bergen, es flammten die Fackeln in den Städten, es dröhnt die Musik durch die Straßen, und es werden Reden gehalten, in denen man der Heldentaten der Väter gedenkt, vor allem jener, die unsere Schweiz gegründet haben. Es ist lange her und alles ist anders geworden.

Wieweil wenigstens. Wir haben uns nicht mehr gegen Wägte zu wehren, so romantisch geht es nicht mehr zu. Aber auch so einig nicht und so einig nicht.

Heute wehrt man sich gegen seine eigene Zeit, gegen andere Meinungen, gegen links, gegen rechts. Viele gegen ihre Regierungen, alle gegen die Drohungen der Wirtschaft, und Land um Land, und Freiheit und Ansehen, Demokratien und Ansehen gegen die aufgestellten Kanonen, die befehligen und unheilvollen Luftangriffe, die gepanzerten Schiffe, gegen den großen Haß und das große Mißtrauen des einen Landes gegen das andere. Ein großes, angewobenes Herzflößen geht durch die Welt.

Wir Frauen schauen am ersten August dem Feuerwerk zu, das seine Raketen, Sonnen und Sterne dem Himmel schleudern wird. Wir hören den Reden zu, wir schauen den Fahnen nach. Was tun wir noch? Wenig.

Wir fragen uns vielleicht und sind dafür dankbar, daß wir nicht schuld sind an dem furchtbaren Betrüben, dieser gewaltigen Umklammerung, die die Welt in Atem hält und immer näher kommt und härter wird, und die ein einziger Kanonenschuß entflammen kann.

Wir sind nicht nur daran unschuldig, sondern wir liefern dem Staat ja das Material, das er zum Kriege brauchen wird und wehren uns nicht dagegen. Es würde nichts nützen und wäre, so wie jetzt alles steht, auch nicht richtig.

Vor Jahren schon, vor Jahrhunderten schon, hätten wir Frauen uns wehren sollen gegen das, was unser Dasein nicht begreifen kann, und unser Herz nicht fassen und ertragen. Es wäre vielleicht vieles anders geworden, hätte die Welt der Frauen sich nicht von jeder ihre Zähne wehren lassen. Hätten sie nicht grobhartige Worte ausgeföhren, wie jene Admetin, die den Sohn mit dem Schind - also fiegend - oder auf dem Schind fort - aus der Schlacht heimzuführen sollten wollte.

Haben nicht die Frauen der neueren Zeit, der jüngsten Zeit, Mienen an die Geliebte der Männer gekehrt und mit Jubel - natürlich in Klammerlein auch mit Tränen - Zähne und Mienen widerstandslos in den Krieg ziehen lassen? Warum standen sie nicht mit geklinkten Köpfen am Wege, mit Trauerflor und dunkeln Schleiern? Warum haben sie nicht schon längst, längst ihre Stimmen erhoben, vor Jahrhunderten schon, und verlangt im Mute der Männer gehört zu werden, um mit zu entscheiden über Krieg und Frieden?

Wäre es möglich gewesen? Wie hätte es geheißen sollen? Nicht, so lange Frauen um die Guillotine tanzen und baperrfüllt brüllen. Nicht, so lange Frauen Led, Steine, heißes Wasser auf die Feinde herumschütten und damit gewaltig werden. Nicht damals, als sie den Kampfgeist der Männer bereitwillig aufnahmen und

beidensoß-bartherzig wurden wie jene Admetin. Die Guillotinentänzerinnen waren noch Weibchen, die andern Heidenweiber, halbe Männer. Nicht auf diese Weise sollen die Frauen sich gegen den Krieg wehren.

Es muß auf andere Weise geschehen. Jemand wurde gefragt, durch was sich eigentlich die Sozialisten von den Kommunisten unterscheiden? Die Frage wurde mit einem einzigen Satz beantwortet: „Sozialisten wollen die Revolution auf unblutigen Wege, alles durch Wahlrecht und die Kommunisten wollen den Sieg durch Straßenkämpfe und Blutspuren!“

Es wäre ja denkbar und vielleicht möglich, daß es den Frauen vorbehalten sein könnte, Kriege zum Verschwinden zu bringen. Nicht allein darum, um ihre Zähne behaupten zu dürfen, aber aus der Erkenntnis, daß dies menschenunwürdige Wenden nicht mehr sein darf. Um des hohen Ziel zu erreichen, werden sie lange Geduld haben müssen. Es wird vieles anders werden müssen, und viel Zeit vergehen. Die Weibchen der Revolution müssen verächtlichen und Heidenweiber sollen gar keine Gelegenheiten mehr finden, es sein zu können. Aber nicht viel Aufwand heißt es beginnen und mit unbedürftlichen Willen müssen Mißerfolge überbunden werden.

### Chor der Bäuerinnen

Wir sind die Stille in Lande,  
Wir sind das vergessene Meer.  
Wir freiten den Streit mit dem Leben  
Schier ohne Rat und Lehr.  
Wir tragen auf unsern Schultern  
Des Welttags Bläuerne Jahn.  
Wir sichten Hohn im Gehen  
Und laden die Freude zu Galt.  
Es kommt nicht mit Fellen und Kränzen  
Rechtet weder Pant noch Sold.  
Es küßt uns und verwundt, lachen,  
Es reißt uns im Entgegn.  
Die Sonne ist unser Zeichen,  
Sie bräunt uns Wangen und Arm.  
Wir faren mit andern Worten,  
Auch schweigende Liebe hält warm.  
Es ist in unsern Seelen  
Bist Wissen im beidige Not;  
Die Erbschaft muß uns erlösen,  
Der Hehre heiliges Brot.  
Aus Bauerntamm und Boden  
Stieg mandt ein Sieg und Glück -  
Mit uns, auf die Stillen im Lande,  
Fällt auch ein Schimmer surrid.  
Alfred Suggenberger.

### Die Heuerin

Erzählung von Alfred Suggenberger.  
Man sagte in Tischenloo, der Aiken-Salz sei nicht mehr ganz im Sankel: halt weil er durch eine Burschheit sein Vermögen eingebüßt und noch in alten Tagen um den schönen Aikenloos gekommen sei. Es wurde ihm als fixe Anrechnung, daß er das höchste Kleingeld, das er etwa von einer Verwandten im Genu genahmt erbielt, mit ständendem Geiz zusammenpartete, um von Zeit zu Zeit ein Bollerreis kaufen zu können. Sein Wirtshaus entmutterte ihm, der Glauke, daß er endlich einm gewinnen werde, letzte sich immer hartnäckiger bei ihm fest. Kaum daß er sich hin und wieder ein Räddchen schlechten Knauters gönnte, wie immer es ihm auch ankam, der allgewöhnten Liebhaber des Rauchens zu entlassen.  
Eine heische Hoffnung ließ er nur selten laut werden: Er wollte mittelfs eines großen Treffens den Aikenloos und alles zurückfahren. Und seiner Frau Justine wollte er einen Grabstein von Marmor setzen lassen, mit goldenen Buchstaben darauf.  
Der Aiken-Salz war von der Armenpflege auf dem Aikenloos verlor, so id um jene Zeit in Arbeit fand. An hellen Frühlingstagen pflegte er gerne auf dem Bänklein neben dem Scheunentor zu sitzen und ein Weibchen Tabak zu rauchen, wenn er weiden hatte. Da beobachtete ich eines Nachmittags, daß er sich idemal, wenn er jemand von der Borse her auf den etwas abseits gelegenen Hof aufkommen sah, in die Scheune flüchtete, wo er sich, das Gesicht an ein Mloch gedrückt, eine Weile verhielt. Ich fragte ihn nachher, warum er dies tue, er habe ja doch gar nichts Unredliches

angeht und brauche sich nicht vor den Leuten zu verstecken. Der Alte sah mit einem schiefen Blick über die Achsel weg. Seine Lippen, die er fast immer fest aufeinandergepreßt hielt, als befürchte er, es könnte ihn gegen seinen Willen ein Wort herausfallen, verzogen sich ein wenig, wie wenn er lagern wollte: „Was soll's zu ein junger Schnauter rinnen!“  
Am darauffolgenden Sonntag brachte ich ihm zwei Räddchen Rauchtabak aus der Stadt mit heim, worüber er in helle Aufregung geriet. Von da ab hatte ich gut Wetter bei ihm. Er kam fast jeden Tag zu mir ins neue Wäddchen herüber, wo ich heute auch die Kämpferin ein wenig in der Scheune umher, schobete ein paar Worte oder sah hunsdenlang auf einer Weidwelle und inhäfelte. So oft aber jemand des Weges kam, verdeckte ich der Salt hinter einer Klatterbeine. Als dies auch wieder einmal geschähen war, verdeckte ich ihm mit vielen Worten herumschütten, daß die Heuer hoch für ihn nicht unbedeutendes habe: sein einziger Reichsime ihm bevorzue, daß er durch eigenes Verschulden um den Aikenloos gekommen sei. Unglück sei den Unglück.  
„Ja, es etwas bevorzue kann mir niemand“, erwiderte er heimlich, worauf er sich auf einen Zaunstreifen setzte und in Nachdenken verfiel. „Der man kann auch lügen: Es war Unglück“, murmelte er nach einer Weile bei sich selber.  
Aun ließ ich mich neben ihm nieder, um das Reperter zu vergehen. Ich ließ ihm an, daß er einm in sich verdeckte, und ließ ihn gewähren. Mäßig machte er eine abweichende Bewegung, die ihm die Aikenloos fänden. „Wenn ich es aber besser weiß? Alle Leute sagen zu mir: Das Aikenloos ist idemal! Der Bealer hat dich um Hab und Gut

gebradt. Nein! Ich selber bin der Schein geworden!“  
Nachdem er diese Worte heilig herausgeworfen hatte, beruhigte er sich ein wenig. „Ja, weiß ich, warum ich mich verberge. Ich meine immer, jedes Kind müße es mir ansehen. Schon manchmal habe ich daran gedacht: Wenn ich nur einen Menschen etwas davon sagen könnte. Aber wer kümmert sich um derlei Gedacht? Auf den Hals bringen kann man das niemandem.“  
Er hand auf und wollte sich auf den Heimweg machen; aber ich hat ihn, noch ein wenig zu bleiben. Daß einigen Sin und Berreden brachte ich ihm dazu, daß er gelassen zu erziehen begann.  
„Ja, weiß ich den Tag, ich weiß noch die Minute, wo alles seinen Anfang genommen hat. Es war Witte Juni; man hatte schon lange auf Heuwerter gehofft, da war es plötzlich da. Das Aikenloos hand dicht und hoch wie felsen; es müßten noch mehr Leute her. Ich und der Aikenloos-Salz fuhren an einem Sonntagvormittag auf meinen Neuwäddchen nach Schmelzbach hinab, um Schwabensmädder und Heuerinnen zu holen. Sie kamen gewöhnlich um diese Zeit an und warteten im Döfen über dem Aikenloos auf Aikenloos. Wie hier beim Wäddchenmit ab; es waren nur drei Wädder da, mit welchen wir schnell einig waren. In einem andern Tische lagen einige Heuerinnen. Unter diesen fiel mir sofort eine auf. Sie lag im Gegenlag zu den anderen, die befähigt schwebten, voll für sich und auch vermurdet auf alles in der Stube ab. Sie mochte neunzehn oder zwanzig zählen, hatte die gelbe Haare und volle Wangen. Aber das Weibchen an ihr waren die Augen. Es kann hübsche Weibchen geben, - eine wie die hab' ich in meinem Leben vorher und nachher nicht ge-





